

# Hamburgr Echo.

Das „Hamburgr Echo“ erscheint täglich, außer Montags.  
Der Abonnementspreis beträgt: durch die Post bezogen (Nummer des Postkatalogs 2508) ohne  
[Werbung] vierteljährlich M. 4.50; durch die Kupporter wöchentlich 36 1/2 frei in's Haus.  
Verantwortlicher Redakteur: Otto Grottel in Hamburg.

Sonnabend, den 1. September 1888.

werden die fahrgelagerten Beiträge oder deren Name mit 25 C. berechnet.  
Kupfer-Abnahme in der Expedition, sowie sämtliche Anzeigen-Abrechnung.  
Redaktion und Expedition: Große Theaterstraße 44 in Hamburg.

## Von der Weltbühne.

**Der Wahlkampf in Berlin.** Wie in dem größten Teil der Wahlkreise unsere bisherigen Berichte mitgeteilt, ist der Wahlkampf in Berlin ein höchst interessanter. Die Wahlkreise sind in 10 Wahlkreise eingeteilt worden. Jeder Wahlkreis enthält 25 bis 30 Wähler. Die Wahlkreise sind: 1. Wahlkreis: 25 Wähler; 2. Wahlkreis: 25 Wähler; 3. Wahlkreis: 25 Wähler; 4. Wahlkreis: 25 Wähler; 5. Wahlkreis: 25 Wähler; 6. Wahlkreis: 25 Wähler; 7. Wahlkreis: 25 Wähler; 8. Wahlkreis: 25 Wähler; 9. Wahlkreis: 25 Wähler; 10. Wahlkreis: 25 Wähler.

Die Wahlkreise sind in 10 Wahlkreise eingeteilt worden. Jeder Wahlkreis enthält 25 bis 30 Wähler. Die Wahlkreise sind: 1. Wahlkreis: 25 Wähler; 2. Wahlkreis: 25 Wähler; 3. Wahlkreis: 25 Wähler; 4. Wahlkreis: 25 Wähler; 5. Wahlkreis: 25 Wähler; 6. Wahlkreis: 25 Wähler; 7. Wahlkreis: 25 Wähler; 8. Wahlkreis: 25 Wähler; 9. Wahlkreis: 25 Wähler; 10. Wahlkreis: 25 Wähler.

In den Wahlkreisen sind die Wähler in 10 Wahlkreise eingeteilt worden. Jeder Wahlkreis enthält 25 bis 30 Wähler. Die Wahlkreise sind: 1. Wahlkreis: 25 Wähler; 2. Wahlkreis: 25 Wähler; 3. Wahlkreis: 25 Wähler; 4. Wahlkreis: 25 Wähler; 5. Wahlkreis: 25 Wähler; 6. Wahlkreis: 25 Wähler; 7. Wahlkreis: 25 Wähler; 8. Wahlkreis: 25 Wähler; 9. Wahlkreis: 25 Wähler; 10. Wahlkreis: 25 Wähler.

Die Wahlkreise sind in 10 Wahlkreise eingeteilt worden. Jeder Wahlkreis enthält 25 bis 30 Wähler. Die Wahlkreise sind: 1. Wahlkreis: 25 Wähler; 2. Wahlkreis: 25 Wähler; 3. Wahlkreis: 25 Wähler; 4. Wahlkreis: 25 Wähler; 5. Wahlkreis: 25 Wähler; 6. Wahlkreis: 25 Wähler; 7. Wahlkreis: 25 Wähler; 8. Wahlkreis: 25 Wähler; 9. Wahlkreis: 25 Wähler; 10. Wahlkreis: 25 Wähler.

**Die Wahlkreise in Berlin.** Die Wahlkreise sind in 10 Wahlkreise eingeteilt worden. Jeder Wahlkreis enthält 25 bis 30 Wähler. Die Wahlkreise sind: 1. Wahlkreis: 25 Wähler; 2. Wahlkreis: 25 Wähler; 3. Wahlkreis: 25 Wähler; 4. Wahlkreis: 25 Wähler; 5. Wahlkreis: 25 Wähler; 6. Wahlkreis: 25 Wähler; 7. Wahlkreis: 25 Wähler; 8. Wahlkreis: 25 Wähler; 9. Wahlkreis: 25 Wähler; 10. Wahlkreis: 25 Wähler.

Die Wahlkreise sind in 10 Wahlkreise eingeteilt worden. Jeder Wahlkreis enthält 25 bis 30 Wähler. Die Wahlkreise sind: 1. Wahlkreis: 25 Wähler; 2. Wahlkreis: 25 Wähler; 3. Wahlkreis: 25 Wähler; 4. Wahlkreis: 25 Wähler; 5. Wahlkreis: 25 Wähler; 6. Wahlkreis: 25 Wähler; 7. Wahlkreis: 25 Wähler; 8. Wahlkreis: 25 Wähler; 9. Wahlkreis: 25 Wähler; 10. Wahlkreis: 25 Wähler.

**Die Wahlkreise in Berlin.** Die Wahlkreise sind in 10 Wahlkreise eingeteilt worden. Jeder Wahlkreis enthält 25 bis 30 Wähler. Die Wahlkreise sind: 1. Wahlkreis: 25 Wähler; 2. Wahlkreis: 25 Wähler; 3. Wahlkreis: 25 Wähler; 4. Wahlkreis: 25 Wähler; 5. Wahlkreis: 25 Wähler; 6. Wahlkreis: 25 Wähler; 7. Wahlkreis: 25 Wähler; 8. Wahlkreis: 25 Wähler; 9. Wahlkreis: 25 Wähler; 10. Wahlkreis: 25 Wähler.

Die Wahlkreise sind in 10 Wahlkreise eingeteilt worden. Jeder Wahlkreis enthält 25 bis 30 Wähler. Die Wahlkreise sind: 1. Wahlkreis: 25 Wähler; 2. Wahlkreis: 25 Wähler; 3. Wahlkreis: 25 Wähler; 4. Wahlkreis: 25 Wähler; 5. Wahlkreis: 25 Wähler; 6. Wahlkreis: 25 Wähler; 7. Wahlkreis: 25 Wähler; 8. Wahlkreis: 25 Wähler; 9. Wahlkreis: 25 Wähler; 10. Wahlkreis: 25 Wähler.

**Die Wahlkreise in Berlin.** Die Wahlkreise sind in 10 Wahlkreise eingeteilt worden. Jeder Wahlkreis enthält 25 bis 30 Wähler. Die Wahlkreise sind: 1. Wahlkreis: 25 Wähler; 2. Wahlkreis: 25 Wähler; 3. Wahlkreis: 25 Wähler; 4. Wahlkreis: 25 Wähler; 5. Wahlkreis: 25 Wähler; 6. Wahlkreis: 25 Wähler; 7. Wahlkreis: 25 Wähler; 8. Wahlkreis: 25 Wähler; 9. Wahlkreis: 25 Wähler; 10. Wahlkreis: 25 Wähler.

Die Wahlkreise sind in 10 Wahlkreise eingeteilt worden. Jeder Wahlkreis enthält 25 bis 30 Wähler. Die Wahlkreise sind: 1. Wahlkreis: 25 Wähler; 2. Wahlkreis: 25 Wähler; 3. Wahlkreis: 25 Wähler; 4. Wahlkreis: 25 Wähler; 5. Wahlkreis: 25 Wähler; 6. Wahlkreis: 25 Wähler; 7. Wahlkreis: 25 Wähler; 8. Wahlkreis: 25 Wähler; 9. Wahlkreis: 25 Wähler; 10. Wahlkreis: 25 Wähler.

## Ihre Tochter.

**Reinhold Roman nach dem Französischen von R. Grottel.**  
(Nachdruck verboten.)  
(Fortsetzung.)

„Gott bewahre Herrsche ich umgefallen hat, Quantram von Reich frone den Herrn Jenseit Kammerdieners, von dem vermuthlich der gefällige Brief herrührte, der Sie zu ihm schickte, als Theresie bei ihm war, welcher dem Kammerdiener war, welcher nach Herrn Jenseit schickte.“

„So dank ich ihm sehr, daß dieser Kammerdiener im Dienste des arbeitsamen Reichens der Frau Theresie und ihres Tochter ihr befohlen, und er danach demnach, den Major zu fragen. Er wollte ihn aber nicht ohne weiteres eine Frage vorlegen, die er vielmehr als Freund des Herrn von Hanibal zu beantworten sich genötigt hätte.“

„Er hatte das als Theresien zu ihm verloren, und die Theresie war das letzte Mal auch nicht bereit gewesen, sich von ihm trennen konnte, ihm einen Abschied zu geben.“

„Obwohl unumwunden war es, daß Quantram ihn aufsuchen würde, und doch mußte Theresie ihn durchaus freilassen.“

„So kam es auch bei Theresien, daß eine Verlegung am besten sein würde, die der Zufall herbeiführte, der Zufall, dem er zu Hilfe kommen wollte. Der Plan war nicht so abge.“

„Die Schwierigkeit bestand nun darin, ihn auszusuchen. Nicht wäre einfacher gewesen, wenn der Baron schon Mitglied des Reichs gewesen wäre; leider war er aber nicht aufgenommen. Seine Hofhaltung war erst beendet, und wenn sie nicht ausgereicht war, so mußte er doch noch die Hofhaltung beizubehalten.“

„So blieb ihm also nichts weiter übrig, als so lange durch die Straßen von Paris zu streifen, bis er den Baron gefunden hätte.“

„War konnte er sich weder in der Umgegend der Wälder der Frau Theresie, noch in der Nähe des Reichthums aufhalten, das Quantram regelmäßig besuchte.“

„Wann er sich auf dem Boulevard d'Italie gelaßt hätte, so würde er die Kaiserin Marie Jeanne und ihre Tochter auf sich gefasst haben, hätte er sich aber von dem Boulevard aufgegeben, so lief er Gefahr, mit Herrn von Hanibal unumwunden zusammenzutreffen.“

„So beschloß er sich, sich auf dem Boulevard d'Italie vor dem Grand Hotel aufzuhalten, er sollte den Major, der hier logirte, beim Gehen oder beim Kommen abspähen.“

„In dem Augenblicke, als er die Straße des Reichthums nicht sah, aufzuhalten, weil er fürchtete, daß Quantram, wenn er ihn sah, seine Hofhaltung verlassen würde.“

„So ging er auf dem Boulevard d'Italie auf und fauchte an seiner stolzen Hofhaltung, die er wieder aufzuheben versuchte hatte; er fand keine von den Hofleuten der Reichthums und das, als er sah, daß er aufmerksamer die ausgehenden Waagen.“

„Aber vergebens war sein Warten, denn Quantram bis zum Abend, er bekam Herrn von Reichthum nicht zu Gesicht.“

„Und die Zeit verstrich. Fünf Tage verlor er bei diesem nutzlosen Warten und seine Hofhaltung lief.“

„Er hätte nach dem Reichthum de Volongue ziehen können, um Quantram dort zu treffen, zu verhehlen; aber er fürchtete, ihn in solch einer Gesellschaft zu treffen, und er war in einer Stimmung, wo er das Gedächtniß dieser Lebensjahre nicht zu ertragen im Stande war. Auch Quantram, der wieder etwas von der Vergangenheit der Theresie und dem Wunde dieser Leute zu hören, und das verlegte ihm seine Lust.“

„Er hatte sich einmal in den Plan verkannt, Quantram unentwunden und allein entgegen zu treten, und er hatte sich bereits die Frage genau gestellt, die er an ihn zu richten gedachte.“

„Herr Theresie er über gleichgültige Dinge mit ihm sprechen und sich in den Gedanken, als sei er von seiner Liebe getrennt und an unvorstellbaren Aufregungen gekommen; dann wollte er, wenn sich im Wege die Gelegenheit bot, ihn in der Hofhaltung zu treffen, um bei ihm zu sein, um ihn zu sehen.“

„Und das war sehr einfach. Er brauchte nur die Hofhaltung hinzuzufügen: Da fällt mir ein, lieber Freund, ich habe Sie in noch um Aufklärung zu bitten, daß ich endlich an Ihnen vorbeiziehe, ohne den Wagen halten zu lassen und Sie zu begrüßen. Ich habe Sie nicht gesehen, und Sie sind nicht gekommen.“

„Die Hofhaltung war ganz vortheilhaft; aber in dieser Welt kommt es leider sehr oft vor, daß man vortheilhaft Pläne nicht so ausführen kann, wie man es sich gedacht hat.“

„Die Hofhaltung war ganz vortheilhaft; aber in dieser Welt kommt es leider sehr oft vor, daß man vortheilhaft Pläne nicht so ausführen kann, wie man es sich gedacht hat.“

„Die Hofhaltung war ganz vortheilhaft; aber in dieser Welt kommt es leider sehr oft vor, daß man vortheilhaft Pläne nicht so ausführen kann, wie man es sich gedacht hat.“

„In dem Augenblicke, als er die Straße des Reichthums nicht sah, aufzuhalten, weil er fürchtete, daß Quantram, wenn er ihn sah, seine Hofhaltung verlassen würde.“

„So ging er auf dem Boulevard d'Italie auf und fauchte an seiner stolzen Hofhaltung, die er wieder aufzuheben versuchte hatte; er fand keine von den Hofleuten der Reichthums und das, als er sah, daß er aufmerksamer die ausgehenden Waagen.“

„Aber vergebens war sein Warten, denn Quantram bis zum Abend, er bekam Herrn von Reichthum nicht zu Gesicht.“

„Und die Zeit verstrich. Fünf Tage verlor er bei diesem nutzlosen Warten und seine Hofhaltung lief.“

„Er hätte nach dem Reichthum de Volongue ziehen können, um Quantram dort zu treffen, zu verhehlen; aber er fürchtete, ihn in solch einer Gesellschaft zu treffen, und er war in einer Stimmung, wo er das Gedächtniß dieser Lebensjahre nicht zu ertragen im Stande war. Auch Quantram, der wieder etwas von der Vergangenheit der Theresie und dem Wunde dieser Leute zu hören, und das verlegte ihm seine Lust.“

„Er hatte sich einmal in den Plan verkannt, Quantram unentwunden und allein entgegen zu treten, und er hatte sich bereits die Frage genau gestellt, die er an ihn zu richten gedachte.“

„Herr Theresie er über gleichgültige Dinge mit ihm sprechen und sich in den Gedanken, als sei er von seiner Liebe getrennt und an unvorstellbaren Aufregungen gekommen; dann wollte er, wenn sich im Wege die Gelegenheit bot, ihn in der Hofhaltung zu treffen, um bei ihm zu sein, um ihn zu sehen.“

„Und das war sehr einfach. Er brauchte nur die Hofhaltung hinzuzufügen: Da fällt mir ein, lieber Freund, ich habe Sie in noch um Aufklärung zu bitten, daß ich endlich an Ihnen vorbeiziehe, ohne den Wagen halten zu lassen und Sie zu begrüßen. Ich habe Sie nicht gesehen, und Sie sind nicht gekommen.“

„Die Hofhaltung war ganz vortheilhaft; aber in dieser Welt kommt es leider sehr oft vor, daß man vortheilhaft Pläne nicht so ausführen kann, wie man es sich gedacht hat.“

„Die Hofhaltung war ganz vortheilhaft; aber in dieser Welt kommt es leider sehr oft vor, daß man vortheilhaft Pläne nicht so ausführen kann, wie man es sich gedacht hat.“

„Die Hofhaltung war ganz vortheilhaft; aber in dieser Welt kommt es leider sehr oft vor, daß man vortheilhaft Pläne nicht so ausführen kann, wie man es sich gedacht hat.“

„In dem Augenblicke, als er die Straße des Reichthums nicht sah, aufzuhalten, weil er fürchtete, daß Quantram, wenn er ihn sah, seine Hofhaltung verlassen würde.“

„So ging er auf dem Boulevard d'Italie auf und fauchte an seiner stolzen Hofhaltung, die er wieder aufzuheben versuchte hatte; er fand keine von den Hofleuten der Reichthums und das, als er sah, daß er aufmerksamer die ausgehenden Waagen.“

„Aber vergebens war sein Warten, denn Quantram bis zum Abend, er bekam Herrn von Reichthum nicht zu Gesicht.“

„Und die Zeit verstrich. Fünf Tage verlor er bei diesem nutzlosen Warten und seine Hofhaltung lief.“

„Er hätte nach dem Reichthum de Volongue ziehen können, um Quantram dort zu treffen, zu verhehlen; aber er fürchtete, ihn in solch einer Gesellschaft zu treffen, und er war in einer Stimmung, wo er das Gedächtniß dieser Lebensjahre nicht zu ertragen im Stande war. Auch Quantram, der wieder etwas von der Vergangenheit der Theresie und dem Wunde dieser Leute zu hören, und das verlegte ihm seine Lust.“

„Er hatte sich einmal in den Plan verkannt, Quantram unentwunden und allein entgegen zu treten, und er hatte sich bereits die Frage genau gestellt, die er an ihn zu richten gedachte.“

„Herr Theresie er über gleichgültige Dinge mit ihm sprechen und sich in den Gedanken, als sei er von seiner Liebe getrennt und an unvorstellbaren Aufregungen gekommen; dann wollte er, wenn sich im Wege die Gelegenheit bot, ihn in der Hofhaltung zu treffen, um bei ihm zu sein, um ihn zu sehen.“

„Und das war sehr einfach. Er brauchte nur die Hofhaltung hinzuzufügen: Da fällt mir ein, lieber Freund, ich habe Sie in noch um Aufklärung zu bitten, daß ich endlich an Ihnen vorbeiziehe, ohne den Wagen halten zu lassen und Sie zu begrüßen. Ich habe Sie nicht gesehen, und Sie sind nicht gekommen.“

„Die Hofhaltung war ganz vortheilhaft; aber in dieser Welt kommt es leider sehr oft vor, daß man vortheilhaft Pläne nicht so ausführen kann, wie man es sich gedacht hat.“

„Die Hofhaltung war ganz vortheilhaft; aber in dieser Welt kommt es leider sehr oft vor, daß man vortheilhaft Pläne nicht so ausführen kann, wie man es sich gedacht hat.“

„Die Hofhaltung war ganz vortheilhaft; aber in dieser Welt kommt es leider sehr oft vor, daß man vortheilhaft Pläne nicht so ausführen kann, wie man es sich gedacht hat.“

„In dem Augenblicke, als er die Straße des Reichthums nicht sah, aufzuhalten, weil er fürchtete, daß Quantram, wenn er ihn sah, seine Hofhaltung verlassen würde.“

„So ging er auf dem Boulevard d'Italie auf und fauchte an seiner stolzen Hofhaltung, die er wieder aufzuheben versuchte hatte; er fand keine von den Hofleuten der Reichthums und das, als er sah, daß er aufmerksamer die ausgehenden Waagen.“

„Aber vergebens war sein Warten, denn Quantram bis zum Abend, er bekam Herrn von Reichthum nicht zu Gesicht.“

„Und die Zeit verstrich. Fünf Tage verlor er bei diesem nutzlosen Warten und seine Hofhaltung lief.“

„Er hätte nach dem Reichthum de Volongue ziehen können, um Quantram dort zu treffen, zu verhehlen; aber er fürchtete, ihn in solch einer Gesellschaft zu treffen, und er war in einer Stimmung, wo er das Gedächtniß dieser Lebensjahre nicht zu ertragen im Stande war. Auch Quantram, der wieder etwas von der Vergangenheit der Theresie und dem Wunde dieser Leute zu hören, und das verlegte ihm seine Lust.“

„Er hatte sich einmal in den Plan verkannt, Quantram unentwunden und allein entgegen zu treten, und er hatte sich bereits die Frage genau gestellt, die er an ihn zu richten gedachte.“

„Herr Theresie er über gleichgültige Dinge mit ihm sprechen und sich in den Gedanken, als sei er von seiner Liebe getrennt und an unvorstellbaren Aufregungen gekommen; dann wollte er, wenn sich im Wege die Gelegenheit bot, ihn in der Hofhaltung zu treffen, um bei ihm zu sein, um ihn zu sehen.“

„Und das war sehr einfach. Er brauchte nur die Hofhaltung hinzuzufügen: Da fällt mir ein, lieber Freund, ich habe Sie in noch um Aufklärung zu bitten, daß ich endlich an Ihnen vorbeiziehe, ohne den Wagen halten zu lassen und Sie zu begrüßen. Ich habe Sie nicht gesehen, und Sie sind nicht gekommen.“

„Die Hofhaltung war ganz vortheilhaft; aber in dieser Welt kommt es leider sehr oft vor, daß man vortheilhaft Pläne nicht so ausführen kann, wie man es sich gedacht hat.“

„Die Hofhaltung war ganz vortheilhaft; aber in dieser Welt kommt es leider sehr oft vor, daß man vortheilhaft Pläne nicht so ausführen kann, wie man es sich gedacht hat.“

„Die Hofhaltung war ganz vortheilhaft; aber in dieser Welt kommt es leider sehr oft vor, daß man vortheilhaft Pläne nicht so ausführen kann, wie man es sich gedacht hat.“